

UPCOMING  
EVENTS:

- German Table  
every Tuesday  
at 11:30
- French Table  
every Thurs.  
at 11:45
- Spanish Table  
every Tuesday  
at 11:30

INSIDE THIS  
ISSUE:

Berlin Calling	2
Faust Comic	2
Bilingüe atleta de la semana	2
Bilingual Athlete of the Week	3
La vie familiale en France	3
Family Life in France	4
CONTRIBUTE!	4

# The Vision

VOLUME 7, ISSUE 1

SEPTEMBER 17, 2010

## Berlin Ruft

KATHRIN WIRTZ

Als ich Ende Mai zurück nach Deutschland kam, hatte ich bereits Teile eines Landes gesehen das mehrere tausend Meilen von meinem Heimatort entfernt ist aber ich war noch nie in Berlin, Deutschlands Hauptstadt gewesen. Um diese Tatsache so schnell wie möglich zu ändern beschlossen meine Freundin Annika und ich einen Trip nach Berlin zu machen. Wie buchten einen Flug, packten und flogen am 21. August nach Berlin.

Nach einer sehr kurzen Nacht kam ich um 7:30 Uhr morgen ins Berlin an und traf mich mit meiner Freundin Annika an der U-Bahn Station. Da Deutschland im Vergleich zu den USA relativ klein ist, dauerte der Flug nach Berlin, das im Nord-Osten Deutschlands liegt, nur ungefähr eine Stunde. Meine Freundin war schon 2 Tage vorher in Berlin angekommen um ihren Bruder zu besuchen und seine winzige Wohnung sollte auch der Ort sein, an dem ich schlafen sollte. Weil ich wusste, dass ich nur drei Tage in Berlin verbringen würde, wollte ich unbedingt die meisten Touristenattraktionen sehen. Obwohl ich totmüde war entschied ich mich dazu, mein Gepäck in der Wohnung abzulegen und Sightseeing zu machen.

Seit der deutschen Wiedervereinigung 1990, aber vor allem während der letzten fünf Jahre, hat Berlin Millionen von Touristen angezogen. Laut der "Berliner Morgenpost" verbrachten letztes Jahr 8,3 Millionen Menschen mehrere Tage in Deutschlands Hauptstadt, 123 Millionen Menschen besuchten Berlin für einen Tag. Die Stadt, die Schauplatz mehrerer geschichtlicher Ereignisse war, ist heute Deutschlands kulturelles Zentrum und bietet nicht nur eine große Anzahl an Sehenswürdigkeiten, sondern auch all die Vorteile, die man von einer modernen Großstadt erwartet - Museen, Konzerte und eine endlose Anzahl an Dingen, die man unternehmen kann.

Zu meinen Lieblingssehenswürdigkeiten gehörten Schloss Charlottenburg, das Olympiastadion und der Alexanderplatz. Schloss Charlottenburg ist ein Palast im Barock und Rococo-Stil und Berlins größter historischer Palast. Obwohl das Schloss geschlossen war als wir dort ankamen war es wundervoll, den hell-gelben Palast mit all seinen goldenen Verzierungen und weißen Statuen vor dem bewölkten, grauen Berliner Himmel zu sehen. Im Gegensatz zu Schloss Charlottenburg ist das Olympiastadion aus anderen Gründen ein beeindruckendes Gebäude. Das Stadion wurde für die Olympischen Spiele 1938 von den Nazis gebaut, es sollte die Macht des Deutschen Reichs repräsentieren und die Idee evozieren, dass Sport eine Art der Vorbereitung auf den Krieg ist. Der Alexanderplatz, der das Zentrum Ost Berlins war, ist heute zum Treffpunkt geworden, der Musiker und Künstler, Touristen und Berliner anzieht. Mit der Weltuhr, einer Uhr die die Zeit vieler anderen Orte auf der Welt anzeigt, veranschaulicht der Alexanderplatz einen Gegensatz, den ich oft in Berlin verspürt habe - in einer Stadt zu sein, die eine lange Geschichte mit dunklen Zeiten hat aber die sie heute der Welt geöffnet hat.

Nach drei Tagen in Berlin kam ich zu der bittersüßen Einsicht, dass ich nicht alles gesehen hatte, was ich sehen wollte und nicht alles gemacht hatte, was ich machen wollte, was ich eigentlich von Anfang an gewusst hatte. Während ich meine letzten Fahrten in der gelben Berliner U-Bahn, die kleinen gelben Streifen verschwimmen, wenn man die U-Bahn beim Wegfahren beobachtet, wusste ich eins: Ich sollte Berlin nur verlassen, um wiederzukommen.



# Berlin Calling

KATHRIN WIRTZ



**Former Amity Scholar  
Kathrin Wirtz in front  
of the Brandenburg  
Gate**

## THE VISION

**Faust:** As dreams inmesh my mind in dread/The god that dwells within my heart/Can stir my depths I cannot hide/Rules all my powers with relentless art/But cannot move the world outside/And thus existence is for me a weight/Death is desirable as life I hate

**Mephi:** And yet when death approaches the welcome is not great.

CATE RICHARDS

When I got back home to Germany at the end of May, I had seen parts of a country that is several thousand miles away from my hometown, but I had never been to Berlin, Germany's capital. In order to change this fact as quickly as possible, my friend Annika and I decided to take a trip to Berlin. We booked a flight, packed and left for Berlin on August 21.

After a very short night, I arrived in Berlin at 7:30 AM and met with my friend Annika at the subway-station. Since Germany is relatively small compared to the US, the flight to Berlin, located in the North-East of Germany, took only about one hour. My friend had already been gotten to Berlin two days before to visit her brother and his tiny apartment was also going to be the place I would sleep at. Knowing that I was only going to spend three days in Berlin, I was eager to see at least most of the touristy places. Although I was dead tired I decided to just drop off my luggage at the apartment and go sightseeing.

Since the German reunion in 1990, but especially during the past five years, Berlin has attracted millions of tourists. According to the "Berliner Morgenpost", last year 8.3 Million people spend several days in Germany's capital, 123 Million people visited Berlin for a day. The city that has been the stage for several events in history, is today Germany's cultural center and offers not only a large number of sights but also all of the advantages you expect from a modern metropolis - museums, concerts and an endless number of things you can do.

Amongst my favorite Berlin sights were Schloss Charlottenburg, the Olympic stadium and Alexanderplatz. Schloss Charlottenburg is a palace in baroque and rococo style and Berlin's largest historical palace. Although the palace was closed when we got there, it was wonderful to see the bright yellow palace with all its gold decoration and the white statues in front of the cloudy, gray Berlin sky. In contrast to Schloss Charlottenburg, the Olympic stadium is an impressive building for other reasons. Built for the Olympic Games in 1936 by the Nazis, the huge stadium was supposed to represent the power of the German Reich and evoke the idea that sport is a way to prepare for war. Alexanderplatz, which was the center of Eastern Berlin, has today become a gathering point that attracts musicians and artists, tourists and locals. With the world clock, a clock that displays the time for many places around the world, Alexanderplatz most embodies a contrast I often felt in Berlin, being in a city with a long history that has had its dark times, but that has opened itself to the world nowadays.

After three days in Berlin, I had to make the bittersweet realization that it was impossible to see everything I wanted to see and do everything I wanted to do, which actually, I had known from the start. Enjoying my last rides in the yellow Berlin subway that has little Brandenburg gates on its windows which become blurry stripes when you watch the subway depart, I knew one thing: I would only leave Berlin to come back again.



# Atleta bilingüe de la semana

**¿Cómo te llamas? ¿cuántos años tienes? y ¿en qué nivel estás en la universidad?**

Carlos Miranda, 22, quinto año.

**¿Qué son tus esperanzas para el equipo este año?**

Ganarlo todo

**¿Piensas que el equipo de los Estados Unidos podría ganar la Copa Mundial?**

Sí, pero le falta tiempo.

**¿Desde cuándo hablas inglés?**

Desde cuando estaba en la secundaria te enseña inglés, pero está en ti si lo quieres aprender de verdad.

**¿Te gusta el campus de Baker?**

Sí. Amo la tranquilidad y la manera que me deja desenvolverme como persona, estudiante y atleta.

**¿Cómo hace el equipo hasta este punto?**

Hemos tenido dos derrotas pero

este fin de semana tuvimos la oportunidad de demostrar nuestro carácter como ganadores y nos volveremos más fuertes. Así cuando el año vaya avanzando.



## Bilingual Athlete of the Week

**What is your name, age, and year in school?**

Carlos Miranda, 22, 5th year

**What are your expectations for the team this year?**

Go all the way.

**Do you think American soccer could ever win the World Cup?**

Yes, but it will take time.

**How long have you been speaking English?**

Since I was in high school. They teach you English but it's up to you if you really want to learn it.

**Do you like the Baker campus?**

Yes. I love the tranquility and the way it lets me develop as a person, a student and an athlete.

**How is the team doing so far?**

We've had two losses but this weekend we had the opportunity to show our character as winners and we will come back stronger as the year goes on.

## La vie familiale en France

LENA SWEYKO

Le semestre dernier, pendant que j'étudiais en France, j'ai eu l'occasion de vivre avec une famille française pendant les premières deux semaines de mon séjour. J'ai choisi le programme à Paris avec Central College Abroad partiellement parce que pendant pour la plupart du semestre, mon logement serait un foyer d'étudiant à Paris, tandis que les premières deux semaines du programme seraient différentes, car nous resterions à Tours, une ville qui est une heure par train aux sud de Paris.

Quand nous sommes arrivés à Tours, nos nouvelles « familles » nous ont cherchés à la gare, et nous ont immédiatement emmenés chez eux. J'ai rencontré ma mère d'accueil, Laurence, qui vit avec ses trois enfants, Perrine, Bastien, et Raphaëlle. Elle est professeur d'histoire au lycée, et alors qu'elle parlait presque tout le temps en français avec moi, elle parle l'anglais couramment aussi. Laurence était très agréable, bien qu'elle ait eu des grands examens à corriger pendant presque tout mon séjour.

La vie quotidienne avec Laurence et ses enfants était assez différente de la vie chez moi avec ma famille, mais c'était, dans quelques cas, très similaire. Sa fille la plus jeune, Raphaëlle, m'a rappelée fortement ma petite sœur Rebekah, qui a presque le même âge. Elles ont presque les mêmes caractéristiques, en dépit du fait de grandir aux pays différents. Et tandis que la maison était différente et la nourriture était différente, au cours du temps court que je suis resté avec Laurence et sa famille, j'ai commencé à me sentir vraiment chez moi.

# Family Life in France

LENA SWEYKO

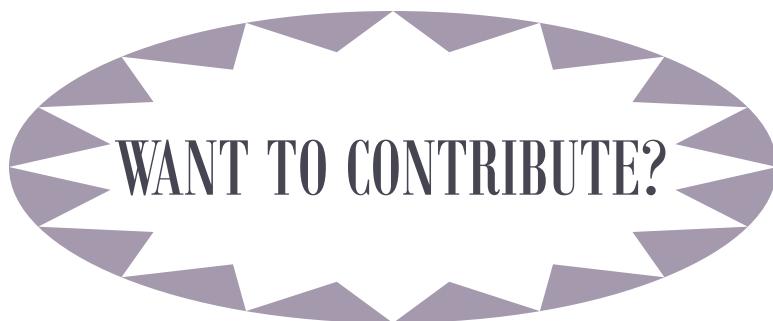
Last semester, while I studied in France, I had the opportunity to live with a French family for the first two weeks of my stay. I chose the Paris program through Central College Abroad partially because while studying in Paris for the bulk of the semester, my housing arrangements would be with student housing. However, the first two weeks of the program were different, as we would stay in Tours, a town that is an hour by train to the south of Paris.

When we arrived in Tours, our new “families” met us at the train station, and immediately brought us to their respective homes. I met my host mother, Laurence, who lives with her three children, Perrine, Bastien, and Raphaëlle. She is a high school history teacher, and although she spoke to me almost entirely in French, she is fluent in English as well. Laurence was very agreeable, although she had major exams to correct during most of my stay there.

Daily life with Laurence and her children was somewhat different than life at home with my family, but in some ways very similar as well. Her youngest daughter, Raphaëlle, reminded me strongly of my sister Rebekah, who is around the same age. They had almost the exact same characteristics, despite growing up in different countries. And while the house was different and the food was different, during the short time that I stayed with Laurence and her family, I truly began to feel at home.



Boulevard Merchant Duplessis. The street where Lena stayed in Tours, France



The Vision is Baker University's foreign language magazine, and we are always seeking and accepting contributions. Writing for the publication is a great way to flex and hone your language and writing skills, so don't be shy!

We at *The Vision* love and promote all Mother Tongue's, so whether you're writing about the World Cup in Spanish or trying to make sense of Middle Eastern foreign policy in Arabic script, WE WANT IT!

## CONTACT THE VISION

Email: [KendraLStephens@stu.bakeru.edu](mailto:KendraLStephens@stu.bakeru.edu)

or

[AndrewPHurla@stu.bakeru.edu](mailto:AndrewPHurla@stu.bakeru.edu)